

Z m l u v a

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z.
o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov
a na základe Všeobecne záväzného nariadenia obce Červený Kláštor č. 3/2004 o podmienkach
poskytovania dotácií z rozpočtu obce a jeho doplnku č.1 – VZN č.1/2006

medzi

žiadateľom: CYPRIAN, n.o.

Sídlo: Pod lipami 20 , Červený Kláštor

Zastúpený: PhDr. Milanim Gacíkom, riaditeľom n.o.

IČO: 370887 831

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 2843119455/0200

(ďalej len „žiadateľ“)

a

Poskytovateľom: Obec Červený Kláštor

Sídlo: 059 06 Červený Kláštor č.65

Zastúpená: Ing. Štefanom Džurným, starostom obce

IČO: 00326 135

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a. s.

Číslo účtu: 29624562/0200

(ďalej len „poskytovateľ“)

ČI. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v sume **120,00 €** (slovom: stodvadsaťeur), ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť v plnej výške na bežné resp. kapitálové výdavky s účelovým určením : vydanie fotofaksimile **Herbára mnicha Cypriána**.

ČI. II.

Podmienky použitia dotácie

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.

2) Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom na účet žiadateľa zriadený v peňažnom ústave.

3) Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne **do 15. 12. 2011**. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

Vyúčtovanie musí obsahovať

- a) písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu
- b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie dokladov, preukazujúcich použitie dotácie napr. daňový doklad (faktúra), zmluvu o dielo, objednávky, dodacie listy, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a pod. Súčasťou vyúčtovania je aj -celková rekapitulácia výdavkov.
- vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie.
- predloženie písomného potvrdenia (resp. prehlásenie) príslušného zodpovedného zamestnanca žiadateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania.
- uvedenie miesta, kde sa originály dokladov, súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú.

4) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácii je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18d ods. 2 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

5) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.

a) Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II bodu 3 písm. a). b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.

b) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.

c) Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal:
- v priebehu rozpočtového roka 2011 je povinný vrátiť na účet obce č. 29624562/0200.

- po ukončení rozpočtového roka 2011 je povinný vrátiť na depozitný účet obce (č. účtu bude určené po dohode s účtovným oddelením poskytovateľa), a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v tejto zmluve v čl. II.
d) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

6) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet č. 29624562/0200.

7) V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

8) Žiadateľ sa zaväzuje propagovať poskytovateľa na všetkých materiáloch, ktoré vznikli počas tohto projektu.

9) Finančný príspevok bude použitý na úhradu polygrafických prác spojených s realizáciou vydania herbára.

Čl. III. Záverečné ustanovenia

1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.

2) Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane žiadateľ a jeden poskytovateľ.

3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tieto ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

V Červenom Kláštore 08. 12. 2011

Za: obec



Ing Štefan Džurný
starosta obce

Za žiadateľa

CYPRIAN, n.o.
Pod lipami 20
059 06 Červený Kláštor



PhDr. Milan Gacík
riadiel n.o.